



Der Helbebote

Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf



mit den Ortsteilen:
Friedrichsrode | Großbrüchter | Holzthaleben | Keula | Kleinbrüchter | Toba

33. Jahrgang

Freitag, 22. August 2025

8/2025 - 34. Woche



Die

FREIWILLIGE FEUERWEHR HOLZTHALEBEN

lädt die Bewohner der Gemeinde
herzlich ein zum

*Tag der
offenen Tür*

23.08.2025

11:00 Uhr



Gerätehaus



Mitmachaktionen für Groß & Klein
unter dem Motto:
Hilfe zur Selbsthilfe-Brandschutz
für Zuhause

Hüpfburg & Kinderschminken

Technik zum Anfassen - unsere
Fahrzeuge hautnah

Leckerer vom Grill, Kuchen &
Getränke

Gemeindeverwaltung Helbedündorf

Sitz: Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf
 Homepage: www.helbeduendorf.de
 E-Mail: info@helbeduendorf.de
 Tel. 036029 82033
 Fax 036029 83314

Sprechzeiten des Bürgermeisters:

nach Vereinbarung

Sprechzeiten - allgemeine Verwaltung:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Für Beratungen und Angelegenheiten, die Sie beim Standesamt zu erledigen haben, benötigen Sie grundsätzlich auch während unserer Sprechzeiten einen Termin.

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister:

Ortsteil Holzthaleben:

Anja Hohbein

nach Vereinbarung
 Tel. 0172 7227898
hohbein.anja@gmail.com

Ortsteil Keula:

Steffen Reinl

nach Vereinbarung
 Tel. 0152 06414063
steff-reinl@outlook.de

Ortsteil Großbrüchter:

André Barthel

nach Vereinbarung
 Tel. 0176 64128345
 und 036029 84641 (dienstlich)
helli-helli@t-online.de

Ortsteil Friedrichsrode:

Eva Kuschfeldt

nach Vereinbarung
 Tel. 036338 41833 und 0176 45731812
eva.kuschfeldt@gmx.de

Ortsteil Toba:

Denis Seidenstücker

nach Vereinbarung
 Tel. 0175 4225557 und 036330 68931
rosti.toba@gmx.de

Ortsteil Kleinbrüchter:

Marco Rechner

nach Vereinbarung
 Tel. 0172 7732651

Sprechzeiten der Schiedsfrau der Gemeinde Helbedündorf

Frau Eckstädt nach Vereinbarung
 Tel. 036330 60194

Bankverbindung der Gemeinde Helbedündorf

Kyffhäusersparkasse

BIC: HELADEF1KYF
 IBAN: DE68 8205 5000 3200 0016 90

VR Bank in Thüringen eG

BIC: GENODEF1MU2
 IBAN: DE80 8206 4038 0003 4163 72

Amtliche Bekanntmachungen

Das Steueramt informiert

Hiermit werden die zum 15.08.2025 fällig gewesenen Grundsteuern für das III. Quartal angemahnt. Sie sind innerhalb einer Woche unter Angabe des Kassenzzeichens an die Gemeindekasse zu zahlen.

Mitteilungen

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Helbedündorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Sachbearbeiter/in (m/w/d) im Bereich Finanzen/Ordnungsamt

Welche Aufgaben erwarten Sie bei uns?

- Aufstellung, Abwicklung und Überwachung der kameralistischen Haushalts-, Finanz- und Investitionsplanung
- Erstellung Haushaltsrechnung
- allgemeine Haushalts- und Buchungsangelegenheiten
- Bearbeitung der Angelegenheiten der öffentlichen Ordnung und Sicherheit
- Vollzug der ordnungsbehördlichen Verordnung

Die Erweiterung oder Änderung des Aufgabengebiets bleibt vorbehalten.

Was erwarten wir von Ihnen?

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbarer Berufsabschluss
- idealerweise bringen Sie Kenntnis als Kommunalen Ordnungs- und Vollzugsdienst mit, aber wir freuen uns auch über Bewerbungen von Personen, die diese Kenntnisse noch erwerben möchten
- Fachkenntnisse sowie Berufserfahrung in der kommunalen Verwaltung sind von Vorteil
- ausgeprägtes Zahlenverständnis
- sicheres und freundliches Auftreten, Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein, Kommunikations- und Teamfähigkeit, Selbstständigkeit und Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung, sichere EDV-Kenntnisse (Standard-Anwendungen, Umgang mit dem PC).

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Altersvorsorge des öffentlichen Dienstes (ZVK)
- unbefristete Stelle mit 29,25 Wochenstunden
- fachbezogene Fortbildungsmöglichkeiten
- ein vielseitiges, interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet

Schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung und Qualifikation bevorzugt berücksichtigt. Ein Nachweis über die bestehende Schwerbehinderung ist der Bewerbung beizufügen.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (insbesondere Lebenslauf, lückenloser Tätigkeitsnachweis, Zeugnisse der Berufs- und Schulabschlüsse, Arbeitszeugnisse) senden Sie bitte bis zum 26.09.2025 an die Gemeinde Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kapell, Tel. 036029-82033 gerne zur Verfügung.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet.

Information zum Datenschutz:

Ihre Bewerbungsdaten werden durch die Gemeinde Helbedündorf im Einklang mit der Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) und dem Thüringer Datenschutzgesetz verarbeitet. Mit der Übersendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erteilen Sie die Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen dieses Ausschreibungsverfahrens (Zweck der Verarbeitung). Die Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen. Ein Widerruf führt zum Ausschluss aus dem laufenden Verfahren. Nach dem Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Daten und Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber datenschutzkonform vernichtet.

Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt wurde.

Nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes:

26.09.2025

Redaktionsschluss: 12.09.2025

Tourenplan Fäkalschlamm Entsorgung 2025

Sehr geehrte Kunden,

die Firma Weimann Umwelt - u. Kanaldienstleistung entsorgt im Auftrag des TAZ Helbe-Wipper im gesamten Verbandsgebiet den Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben. Die Abfuhrtermine für das Jahr 2025 sind aus der untenstehenden Übersicht zu entnehmen. Es erfolgt keine Benachrichtigung mehr per Zettel (Briefkasten)!

Wir bitten alle Kunden, unter Beachtung dieses Planes einen Entsorgungstermin mit der Fa. Weimann zu vereinbaren und Ihre Kläranlage bzw. abflusslose Grube abfahren zu lassen. Wir weisen darauf hin, dass grundsätzlich alle Grundstückseigentümer nach geltendem Satzungsrecht verpflichtet sind, den anfallenden Fäkalschlamm (d.h. den gesamten Inhalt der Kläranlage) einmal jährlich durch die Fa. Weimann entsorgen zu lassen.

Die eigenmächtige Beauftragung anderer Entsorgungsfirmen, das selbständige Entleeren des Schlammes oder die bloße Entsorgung von Teilmengen ist unzulässig.

Abweichungen vom jährlichen Entsorgungsturnus sind unter bestimmten Voraussetzungen auf schriftlichen Antrag und erst nach schriftlicher Genehmigung durch den TAZ möglich (Tel.-Nr. bei Rückfragen: 03632/60 48 868 oder 03632/60 48 869).

Wir bedanken uns für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Trinkwasser- und Abwasserzweckverband Helbe-Wipper

Entsorgungsunternehmen:
Fa. Weimann Umwelt- und Kanaldienstleistung
Kastanienallee 09, 99718 Obertopfstedt
Telefon: 03636 / 700 500, Fax: 03636 / 701 097

Tourenplan 2025

Helbedündorf

Holzthaleben September 2025

Großbrüchter November 2025

Messung der Radonaktivitätskonzentration in der Bodenluft in Thüringen

Auf Grundlage von § 121 des Gesetzes zum Schutz vor der schädlichen Wirkung ionisierender Strahlung (Strahlenschutzgesetz - StrlSchG) hat der Freistaat Thüringen zum 31. Dezember 2020 per Allgemeinverfügung Radonvorsorgegebiete ausgewiesen. Die Festlegung der Gebiete ist mindestens alle zehn Jahre zu überprüfen.

Dazu führt das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) im Freistaat Thüringen gemeinsam mit seinem Vertragspartner Sachverständigenbüro Münzenberg Radon - Bodenluftmessungen durch.

Die Messungen erfolgen in der Gemeinde Frankenblick **von September 2025 bis Juni 2026 auf den gemäß Anlage aufgeführten Flurstücken. Die Auswahl der Flurstücke** ist nach der Geologie im Untergrund erfolgt.

Für die Bestimmung der Radonaktivitätskonzentration und der Gaspermeabilität des Bodens sind Bohrungen mit einem Durchmesser von ca. 40 mm bis 1,10 m Tiefe erforderlich und dauern ca. 3 Stunden. Das Niederbringen der Bohrung erfolgt mittels eines manuellen Bohrverfahrens. Die in das Bohrloch eingebrachte Bodenluftsonde hat einen Durchmesser von ca. 30 mm.

Zur Durchführung der Untersuchungen ist das Betreten von Grundstücken außerhalb von Wegen durch die Beauftragten erforderlich. Auf Grundlage von § 6 des Gesetzes zur staatlichen geologischen Landesaufnahme sowie zur Übermittlung, Sicherung und öffentlichen Bereitstellung geologischer Daten und zur Zurverfügungstellung geologischer Daten zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben (Geologiedatengesetz - GeolDG) in Verbindung mit § 165 StrlSchG sind die Beauftragten berechtigt, Grundstücke zu betreten, Bodenluftmessungen durchzuführen und

Proben zu nehmen. Grundsätzlich werden die Untersuchungen nur auf Flurstücken ohne Wohnbebauung und nicht in Hausgärten durchgeführt.

Die Beauftragten können ihre Tätigkeit und Beauftragung durch eine vom TLUBN ausgestellte Bescheinigung belegen.

Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der vom TLUBN beauftragten Firma bei der Erledigung ihrer Arbeiten bei der Erfüllung öffentlicher Aufgaben zu unterstützen.

Fragen zum Messprogramm beantwortet das TLUBN unter der Radon - Hotline:

Telefon: 0361 - 57 3943943

E-Mail: radon-info@tlubn.thueringen.de

THÜRINGER LANDESAMT FÜR UMWELT BERGBAU UND NATURSCHUTZ

Referat 63
Göschwitzer Straße 41
07745 Jena

Anlage:

| GKZ | KREIS | GEMEINDE | GEMAR- KUNG | FLUR | FLUR- STÜCK |
|----------|----------------------|-------------------|----------------|------|----------------|
| 16065032 | Kyffhäu- serkreis | Helbe- dündorf | Großbrüchter | 006 | 83 |

Netzwerkabend für neue Lehrer

Das Landratsamt Kyffhäuserkreis führt am 10.09.2025 den dritten Netzwerkabend für neue Lehrer im neu bezogenen Erweiterungsbau des Staatlichen Berufsschulzentrums in Sondershausen durch.

Neben einer Führung durch die Berufsschule, wird es eine besondere Mitmach-Aktion geben, bei der man selbst eine Erinnerung an die Veranstaltung gestalten kann. An diesem Abend stehen die Themen „lehren & leben im Kyffhäuserkreis“ im Mittelpunkt. Angehende Lehrer können neue Kontakte knüpfen und gemeinsam das Thema Bildung im Kreis weiter entwickeln.

Eine Anmeldung zum Netzwerk ist unter folgendem Link möglich:
<https://www.kyffhaeuser.de/anmeldung-lehrernetzwerk-2025/>

Jetzt anmelden: Cleanup-Day 2025

Der World Cleanup Day, die weltweit größte Bürgerbewegung zur Beseitigung von Umweltverschmutzung und Abfall, hat bereits einen festen Platz im Kalender der Vereinten Nationen gefunden. Der gesamte Monat September wird in diesem Jahr zum World-Cleanup-Monat. Millionen von Teilnehmenden aus über 190 Ländern engagieren sich an diesem Tag, um Straßen, Parks, Strände, Wälder, Flüsse, Ufer und Meere von achtlos weggeworfenem Abfall zu säubern. Weltweit werden im September Millionen Aufräumaktionen im Rahmen des World Cleanup Days stattfinden.

Auch im Kyffhäuserkreis werden trotz unseres gut funktionierenden Abfallentsorgungssystems Unmengen an Plastik- und Hausmüll achtlos weggeworfen und illegal abgelagert. Die Aufwendungen für die Beseitigung und Entsorgung dieses Abfalls kosten dem Landkreis und den Gemeinden viel Geld und gehen letztlich zu Lasten der Allgemeinheit.

Deshalb ruft der Kyffhäuserkreis alle Städte, Gemeinden, Unternehmen, Initiativen, Vereine, Kitas, Schulen und Privatpersonen auf, selbst aktiv zu werden. Gemeinsam haben wir die Möglichkeit, die Welt sauberer zu gestalten!

Ihr seid ein engagierter Verein, ein interessiertes Unternehmen, eine umweltbewusste Kommune oder wollt ganz einfach euer eigenes Team gründen? Dann könnt ihr über den QR-Code oder unter <https://www.worldcleanupday.de/cleanup/> eure Cleanup-Aktion registrieren. Angemeldeten Teams wird auf Anfrage gern Equipment (z.B. Müllsäcke, Handschuhe oder Greifzangen) durch das Landratsamt zur Verfügung gestellt.

Für Rückfragen zur Aktion oder zum Equipment steht das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft unter der Tel. 03632 / 741-331 gern zur Verfügung.

Neugründung einer Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige im Kyffhäuserkreis

Pflegen Sie einen Angehörigen und fühlen sich erschöpft oder allein gelassen?

Unser AGATHE-Team möchte eine Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige im Kyffhäuserkreis gründen.

Es soll ein Ort geschaffen werden, um

- sich auszutauschen.

- Verständnis zu finden.
- Kraft zu schöpfen.
- Informationen und Erfahrungen zu teilen.
- gemeinsam Wege zu entdecken, gut für sich selbst zu sorgen und sich selbst ein wenig Entlastung zu schenken.

Ob Sie bereits lange pflegen oder ganz neu vor dieser Aufgabe stehen - Sie sind herzlich willkommen. In geschützter, vertraulicher Atmosphäre wird gemeinsam Ort und Zeit für die Treffen abgestimmt.

Wenn Sie Interesse haben, dann melden Sie sich gern unverbindlich bei: AGATHE-Beraterin Kathrin Erdmann unter 03632 / 741-670

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender

| Friedrichsrode | |
|----------------|---|
| 30.08.2025 | HOFkonzert mit Keegan McInroe feat. Angelo |
| 07.09.2025 | KUNSTFEST Weimar on Tour |
| 20.-21.09.2025 | Ateliertag, Ausstellung im Kuhstall |
| 11.10.2025 | Feuerwehrfest |
| 15.11.2025 | Novemberblues mit der BumbleBee Bluesband |
| 06.12.2025 | FABELhafte Weihnachten |
| Großbrüchter | |
| 14.09.2025 | Tag des Denkmals im Heimatmuseum |
| 06.-09.11.2025 | Kirmes |
| 06.12.2025 | St. Spiritus Adventsmarkt in Großbrüchter |
| Keula | |
| 14.09.2025 | Tag des offenen Denkmals in der Heimatstube |
| 27.09.2025 | Herbstritt |
| 24.10.2025 | Kirmesdisco |
| 25.10.2025 | Rundgang und Kirmestanz |
| 26.10.2025 | Frühschoppen |
| 21.11.2025 | Jahreshauptversammlung Reitverein |
| 12.12.2025 | Weihnachtsfeier Reitverein |
| Kleinbrüchter | |
| 17.-18.10.2025 | Kirmes |
| 30.10.2025 | Halloween-Umzug |
| 13.12.2025 | Weihnachtsmarkt |
| Toba | |
| 30.08.2025 | Kreativnachmittag |
| 29.11.2025 | Weihnachtsmarkt |

Wir gratulieren



... zum Geburtstag

| Friedrichsrode | | |
|----------------|---------------|-------------------|
| 70. Geburtstag | 06. September | Thomas Fischer |
| Holzthaleben | | |
| 75. Geburtstag | 04. September | Wolfgang Demuth |
| 70. Geburtstag | 09. September | Elfriede Schulz |
| 85. Geburtstag | 19. September | Marie-Luise Braun |
| 70. Geburtstag | 26. September | Lutz Hartung |
| 95. Geburtstag | 27. September | Dorothea Kühnert |
| Keula | | |
| 80. Geburtstag | 10. September | Marga Buttgerit |
| 70. Geburtstag | 24. September | Elke Müller |
| Kleinbrüchter | | |
| 90. Geburtstag | 19. September | Ilse Kaleth |
| Toba | | |
| 85. Geburtstag | 04. September | Sonja Goymann |

Auch allen nicht genannten Geburtstagskindern des Monats September übermitteln wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche.

KYFFHÄUSER REGIONALE AKTIONSGRUPPE

Veranstlungshinweis

Öffentliche Informationsveranstaltung zur LEADER-Förderung

LEADER-Regionalmanagement beantwortet auch Ihre Fragen

Die Veranstaltung richtet sich an Kommunen, Vereine und private Projektträger, die im nächsten Jahr ein LEADER-gefördertes Projekt umsetzen möchten.

28. August, 17 Uhr

Markt 8, Sondershausen
Landratsamt gr. Sitzungssaal

Es werden die Förderrahmenbedingungen erläutert und Fragen beantwortet.

Infos zu LEADER und Online-Antragstellung

Kontaktdaten

RAG Kyffhäuser e.V.
LEADER-Regionalmanagement
c/o Landratsamt Kyffhäuserkreis
Daniela Ott-Wippem
Markt 8
99706 Sondershausen

d.ott-wippem@kyffhaeuser.de
leader@kyffhaeuser.de

Tel.: 03632 / 741 - 316

Weitere Informationen zur LEADER-Förderung und zum 3. Projektauftrag finden Sie unter:
www.leader-rag-kyff.de

Kofinanziert von der Europäischen Union

Die Gemeinde Helbedündorf gratuliert den Ehepaaren

Reinhard und Helga Demme
aus Holzthaleben
zum Fest der **Goldenen Hochzeit**,

Martin und Helga Gülland
aus Toba
zum Fest der **Goldenen Hochzeit**
sowie

Bernd und Ria Meißner
aus Toba
zum Fest der **Goldenen Hochzeit**
und wünscht weiterhin noch viele schöne gemeinsame Lebensjahre voller Glück und Gesundheit.

Helbedündorf im Juli/August 2025

Aktuelle VHS Kurse

| Tag | Beginn | Ende | Kurs | Ort | Dozent |
|------------|--------|-------|--|---|-------------------|
| 27.08.2025 | 18:00 | 19:30 | „Allora - avanti“ - Italienisch A2 | SDH, Güntherstraße 26, Raum 2 | Volz Helga |
| 28.08.2025 | 18:00 | 19:30 | Dein nächster Schritt in die italienische Sprache | SDH, Güntherstraße 26, Raum 2 | Volz Helga |
| 01.09.2025 | 18:00 | 19:30 | Step aerobic meets Pilates | SDH - Gymnasium, Turnhalle | Schweder Martina |
| 02.09.2025 | 16:15 | 17:45 | Internationaler Folkloretanz | SDH, Güntherstraße 26, Fitnessraum | Wenkel Renate |
| 02.09.2025 | 18:00 | 19:30 | English Conversation - Let's Talk About Everything - In English! | Sondershausen, Güntherstraße 26, Raum 3 | Lumm Uwe |
| 03.09.2025 | 09:00 | 09:45 | Postnatales Yoga - Kraft und Balance für deinen neuen Alltag | Sondershausen, Güntherstraße 26, Yogaraum | Domadiya Khyati |
| 03.09.2025 | 10:15 | 11:00 | Yoga für alle - Entspannung & Kraft für Körper und Geist | Sondershausen, Güntherstraße 26, Yogaraum | Domadiya Khyati |
| 03.09.2025 | 16:00 | 16:45 | Pränatales Yoga - Sanfte Unterstützung für dich und dein Baby | Sondershausen, Güntherstraße 26, Yogaraum | Domadiya Khyati |
| 03.09.2025 | 18:00 | 18:45 | Einführung in die Meditation | SDH, Güntherstraße 26, Yogaraum | Domadiya Khyati |
| 04.09.2025 | 09:30 | 11:00 | Englisch Senioren | SDH, Güntherstraße 26, Raum 5 | Lumm Uwe |
| 04.09.2025 | 17:00 | 18:00 | Kraft und Bewegung - Rücken Fit | SDH, Berufsschulzentrum, Turnhalle | Gerlach Katrin |
| 06.09.2025 | 11:00 | 14:00 | Heilkräuter: Salben, Öle und Tinkturen | Greußen - TGS, Unterrichtsraum | Dreßler Katja |
| 10.09.2025 | 17:00 | 18:30 | Yoga | SDH, Güntherstraße 26, Fitnessraum | Priegnitz Ruth |
| 11.09.2025 | 16:30 | 18:00 | Yoga | SDH, Güntherstraße 26, Fitnessraum | Priegnitz Ruth |
| 11.09.2025 | 17:30 | 19:00 | conversation française | SDH, Güntherstraße 26, Raum 1 | Trumeau Evelyne |
| 12.09.2025 | 16:30 | 18:00 | Yoga | SDH, Güntherstraße 26, Fitnessraum | Xiao Lili |
| 15.09.2025 | 19:00 | 20:00 | Kraft und Bewegung | Ebeleben - Grundschule, Turnhalle | Tacke Birgit |
| 15.09.2025 | 19:30 | 21:00 | vhs-wissen live: Ökonomie für eine gerechte Gesellschaft. Gespräch zwischen Joseph Stiglitz (Nobelpreisträger) und Simon Strauss (FAZ) | Online | Dozententeam |
| 24.09.2025 | 18:00 | 20:30 | Lesung - Roman „Die allgemeine Zärtlichkeit“ | Sondershausen, Landesmusikakademie KulturCafé | Kopetzki Mathias |
| 26.09.2025 | 16:30 | 19:30 | Kochen mit Wildkräutern - ein Drei-Gänge-Menü Kochkurs | Greußen - TGS, Unterrichtsraum | Dreßler Katja |
| 26.09.2025 | 19:30 | 21:00 | vhs.wissen live: Letzte Chance: Der neue Kanzler und der Kampf um die Demokratie | Online | Dozententeam |
| 27.09.2025 | 10:00 | 14:00 | Seife sieden - Kreatives Handwerk für Einsteiger | Sondershausen, Güntherstraße 26 | Rödiger Geraldine |

Melden Sie sich rechtzeitig unter 03632/741 262, per Mail vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de an.

Informationen der Ortsteile

Friedrichsrode

Veranstaltungen

Sa. 30. August, ab 20:00 Uhr:
HOFkonzert mit Keegan McInroe feat. Angelo
(Hofblues mit Fassbier)

So. 07. September, ab 17:30 Uhr:
auf dem DORFPLATZ: KUNSTFEST Weimar on Tour

Rumpel Pumpel Theater mit dem Stück „Im Brandzeichen des Astronomischen Pferdes“

Das mobile Kulturkommando kommt wieder ins Kultur- und präsentiert eine Show von echten Männern! Tauchen Sie mit den beiden Kuhjungen Jimmy Blu und Willsson González in die steifledrige, nach Rohöl duftende Welt des Wilden Westens ein. Zwei harte Himmelhunde zäumen ihre wildesten Hengste auf und reiten mit den glühendsten Geschichten in der Satteltasche für Sie durch die Prärie. Eintritt frei!

Sa. & So. 20./21. September, jeweils 13:00 - 17:00 Uhr:
Ateliertag im Kultur- und Friedrichsrode

Der Besucher, der nicht zum ersten Mal das Kultur- und Friedrichsrode besucht, wird es wissen: Viele der im Kultur- und Friedrichsrode lebenden Künstlerinnen und Künstler öffnen an diesem besonderen Tag ihre Ateliers, teilweise Gärten und Höfe.

Auf nette Gespräche und Begegnungen freuen sich: Paul Schneider • Thomas Fischer • Maria Ende • Christine Glasow • Wolfram Reckzeh • Eugenie Benda • Reinier Kelder • Christiane Wiesemann • Silke Seitz • Christine Glasow • Ilse Rex-Lenius • Petra Schneider • Roger Tristao Adao

Besucher können vom Atelier des Holzbildhauers Paul Schneider (Orts- eingang aus Richtung Nordhausen kommend) bis hin zur schönen Villa Hügel (Atelier mit zauberhaftem Garten oberhalb vom Kuhstall) viele Einblicke in private Refugien erhaschen. Die verschiedensten Werkstätten erwarten ihre Besucher.

Sa. & So. 20./21. September, jeweils 13:00 - 17:00 Uhr:
Ausstellung im Kuhstall zum Projekt „Komm in Bewegung Oma“

„Komm in Bewegung, Oma“ war ein interaktives, interkulturelles Kunst- projekt, welches um den 33. Kunstmarkt stattfand. Die ältere Generation sollte in den Mittelpunkt gerückt werden und ein kreativer Raum für Begegnungen, Dialog und Austausch wurde geschaffen. Zusammen mit sechs portugiesischen Omas wurden Porträts von Thüringer Omas und Opas durch Sticktechniken zu außergewöhnlichen Kunstwerken verwandelt. Diese sind zum Ateliertag im Kuhstall zu besichtigen.

Sa. 11 Oktober, ab 17:00 Uhr:
Feuerwehrtag in der FFW Friedrichsrode

Großbrüchter

Reitverein Großbrüchter e.V.

Vereinsnachrichten

Ganz am Anfang steht - vielen, vielen Dank an unsere Helfer, Sponsoren, Freunde, Vereinsmitglieder, Reiter und Gäste.

Unser Turnier am 12. und 13.07.2025 war ein toller Erfolg. Nach vielen fleißigen Einsätzen zur Vorbereitung war zum Turnier alles bestens hergerichtet.

Unser neuer Vorbereitungsplatz konnte dank der Fördermittelzusagen und den Geldern der Stiftung Helbedündorf mit guter Reitqualität des Bodens und einer sicheren Barriere punkten. Von den Reitern und Pferdebesitzern gab es wohlthuendes Lob zu den reitsportlichen Bedingungen. Der Prüfungsplatz mit seinem alljährlich besandeten Rasen konnte auch den Wetterwechseln des Samstags trotzen und war nicht nur zu jeder Zeit gut reitbar, sondern auch optisch mit seinen von Parcoureschef Florian Volkmar toll designten Parcoures eine echte Augenweide. Auf das Parcourshelferteam war genauso Verlass wie auf die Mannschaft zur Frühstücksvorbereitung, die Getränkeversorgung, die Helfer rund ums Geschehen, die Meldestellenbetreuung und vieles mehr. Einfach eine rundum gut organisierte Veranstaltung, die mit ihren zahlreichen Besuchern ganz sicher einen schönen Beitrag zum Dorfleben der Gemeinde Helbedündorf leisten konnte.

Herzlichen Dank an Alle.

Auch unsere Reiter konnten zum Turnier ihre Pferde sehr erfolgreich präsentieren und verschiedene Prüfungen für sich entscheiden oder in die Platzierung reiten. Enrico und Daniele Günther, Yves Bellstedt, Chris Waldheim, Ella Marcia Fuhrmann, Jasmin Faupel und Maximilian Faupel brachten Comme c'est Jolie, Diaz, Kaidara, Touchdown Z, Attacke, Soelrings Triple X, Holly Hop, Dorina, Duke Z, Lady Million, Fräulein Firlefan, Jurek und Helena an den Start. Viele tolle Pferde, auch noch ganz junge und unerfahrene unter ihnen, sind mit ihren gut ausgebildeten und fairen Reitern Repräsentanten für den Verein und den Pferdesport. Wir sind stolz auf euch.

Ein ganz besonderer Dank sei hier auch noch einmal an unser Vereinsmitglied Yves Bellstedt übermittelt. Mit seiner Firma Dachdeckerei Bellstedt aus Mühlhausen ist er seit einigen Jahren nicht nur ein erfolgreicher und zuverlässiger Reiter, sondern auch ein sehr geschätzter Freund und Sponsor. Mit der von ihm ausgerufenen und finanzierten Sonderwertung zu den A-, L- und M-Springen hatte er einen besonderen Einfluss auf das Nennungsergebnis zu unserem Turnier. In allen Prüfungen und Wettbewerben konnten wir uns über starke Teilnehmerzahlen freuen. Die zahlreichen Reiter-/Pferdpaare waren für uns als Veranstalter eine Anerkennung des Engagements, dem Wettkampfgedanken des Sports dienlich und letztlich auch für die Zuschauer eine Chance auf spannenden Sport.

Reitverein Großbrüchter e.V. Der Vorstand



Holzthaleben

Einladung zum Denkmaltag

Liebe Heimatfreunde,

am **14. September** findet unser diesjähriger Denkmaltag statt. Wir laden euch ganz herzlich zu Kaffee und Kuchen ein. Gegen **16.00 Uhr** gibt es Haxen und Kamm.

Ein zusätzlicher Höhepunkt wird die Ausstellung über den ehemaligen Zeichenlehrer Albin Hammer werden.

Alle Gäste sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf viele Besucher, anregende Gespräche und natürlich schönes Wetter.

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten der Gemeinden Holzthaleben, Keula/Kleinkeula und Großbrüchter/Kleinbrüchter

Monatsspruch September 2025

Gott ist unsre Zuversicht und Stärke.

Ps 46,2

Sonnabend, den 23.08.2025

19.30 Uhr Schlotheim, Janna Celtic Concert

Sonntag, den 24.08.2025 - 10. So. nach Trinitatis

14.00 Uhr Ebeleben, Pfarrgarten, Zentral Gottesdienst mit Kirchenkino

„Aktion Kirche macht Urlaub, Kirche an einem anderen Ort, anschl. Kaffeetrinken

Sonntag, den 14.09.2025 - 13. So. nach Trinitatis

10.00 Uhr Holzthaleben, Gottesdienst mit Taufe

Termine für Veranstaltungen und Gottesdienste entnehmen Sie bitte von den Aushängen in den Schaukästen vor Ort!

Amthandlungen wie Taufen, Trauungen und Ehejubiläen melden Sie bitte rechtzeitig in Ihrem Pfarramt an. Taufen finden im Regelfall im Gottesdienst am Sonntag statt.

Kontakte und Sprechzeiten:

Pfarramt Holzthaleben

Tel.: 03467-162614

Kirchberg 18

Mail: buero@suptur-bad-frankenhausen.de

99713 Helbedündorf, OT Holzthaleben

Kirchenkreis Bad Frankenhausen-SDH

Friedhofsverwaltung im Kreiskirchenamt Eisenach

Frau Danz

Tel: 03691 / 88309-25

Fax: 03691 / 88309-10

Mail: Elisabeth.Danz@ekmd.de

Ihre Kirchengemeinden Holzthaleben, Keula/ Kleinkeula, Großbrüchter/ Kleinbrüchter wünschen allen Gemeindegliedern Gottes Segen.

Bleiben Sie behütet!

Offene Kirche zum Tag des offenen Denkmals



Sonntag, 14.09.2025

Stadtkirche St. Servator Schlotheim

10.30 Uhr: Kleine Andacht

15.00 Uhr: Orgelkonzert mit Dr. Felix Friedrich -
Orgelkonzert mit festlicher Hochzeitsmusik aus

Vergangenheit und Gegenwart

(Eintritt frei, Spende wird erbeten)



Kirche geöffnet von 10.30 Uhr - 17 Uhr

- währenddessen fortlaufende Bildpräsentation -



Impressum

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Helbedündorf

Herausgeber: Einheitsgemeinde Helbedündorf Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf, Tel. 036029/82033, Fax 036029/83313 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Herr Steinmetz, Bürgermeister **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigermotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbelagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu einer Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

KIRCHE
genießt den letzten
 URLAUBSTAG

24.8. Sommergottesdienst-Finale
 14 Uhr Gottesdienst im Pfarrgarten Ebeleben,
 danach Kino in der Kirche (ab ca. 15 Uhr)



Mit der Zuckerwattemaschine.
 (Nicht nur) alle Schulkinder
 bekommen eine Zuckerwatte!

EVANGELISCHE KIRCHE
 IN MITTELDEUTSCHLAND
 REGION HILDEBRID-NOTTER



Kindertagesstätten

Liebe Eltern,

wenn Sie aktuell ein Baby oder Kleinkind haben und Ihr Kind **zwischen März und August 2026** in die **THEPRA Kita „Tausendfüßler“ Holzthaleben** bringen möchten, denken Sie bitte an die rechtzeitige Anmeldung!

Die Anmeldung ist möglich **bis spätestens 31. Oktober 2025** - entweder:

- direkt **vor Ort in der Kita**, oder
- über unsere **Homepage** und dann das **Anmeldeportal „Little Bird“**.

Eine Besichtigung der Kita ist jederzeit nach vorheriger Absprache möglich - wir laden Sie herzlich ein, sich ein eigenes Bild von unserer Einrichtung zu machen!

Außerdem bieten wir jeden **ersten Mittwoch im Monat von 9 bis 10 Uhr einen Krabbelvormittag** an. Dort können Sie gemeinsam mit Ihrem Kind unsere Kita kennenlernen und erste Kontakte knüpfen.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

Ihr Team der Kita „Tausendfüßler“



Wissenswertes

Zu hohe Nitratbelastungen im Grundwasser im Unstrut-Hainich- Kreis, ein wichtiges Argument für Agroforst

Der VSR-Gewässerschutz stellte in den am 12. Mai und am 14. Juli in Mühlhausen und Bad Tennstedt abgegebenen 44 Brunnenwasserproben eine hohe Nitratbelastung fest. Die gemeinnützige Organisation fordert die Bundesregierung auf Agroforst als wichtigen Baustein einer nachhaltigen Landwirtschaft voranzubringen. Durch diese Agroforstsysteme lässt sich die Nitratbelastung nachweislich senken ohne den Ertrag auf dem Acker zu verringern.

Die Nitratrichtlinie verpflichtet dazu, Überschreitungen des Grenzwertes für Nitrat von 50 Milligramm pro Liter zu verhindern. Harald Gülzow stellt bei der Auswertung der Messergebnisse fest, dass die Nitratbelastung im Brunnenwasser trotz vielen Auflagen zur Düngemenge und Düngzeitpunkt nicht so wie gehofft sinkt. „In jeder vierten Probe aus den privat genutzten Brunnen stellten wir eine Überschreitung von 50 Milligramm pro Liter (mg/l) Nitrat fest“, erklärt er. Besonders erschreckend fand der Gewässerexperte die festgestellte Belastung in je einem Brunnen in Bad Tennstedt mit 158 Milligramm Nitrat pro Liter (mg/l), in Schwerstedt mit 129 mg/l, in Sambach mit 85 mg/l, in Mühlhausen mit 83 mg/l, in Holzthaleben mit 74 mg/l und in Oberdorla mit 73 mg/l. Etwas weniger hoch belastet ist das Brunnenwasser in Langula mit 61 mg/l Nitrat, in Witterda mit 58 mg/l und in Görmar mit 56 mg/l. Zu den weiteren Auswertungen der Nitratmesswerte im Unstrut-Hainich-Kreis gelangt jeder Interessierte über die interaktive Karte auf der Homepage der vsr-gewaesserschutz.de/regionales/thuringen.

Im Unstrut-Hainich-Kreis bestehen die landwirtschaftlichen Flächen zu 92 Prozent aus Ackerflächen. Es dominieren Felder ohne Bäume. Diese verschwanden im Zuge der Intensivierung der Landwirtschaft. Das leichtlösliche Nitrat im Dünger wird durch Regenfälle schnell in tiefere Bodenschichten verlagert. Dort können die Feldfrüchte die Nährstoffe nicht mehr zum Wachstum verwenden. Im Gegensatz dazu können Bäume mit ihren tiefen Wurzeln das in die Tiefe transportierte Nitrat für sich nutzen. „Bäume auf den Feldern helfen das Nitrat wieder an die Oberfläche zu befördern und so in der Zukunft die Nitratbelastung im Grundwasser zu verringern“, berichtet Harald Gülzow.

Diese Agroforstsysteme tragen außerdem zum Klima- und Artenschutz bei. Es fehlen bislang jedoch die notwendigen politischen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen, um die breite Umsetzung zu ermöglichen. Aus diesem Grund haben ein Bündnis von Agrarexperten

und Beratern in dem Positionspapier „Agroforst Jetzt!“ dargelegt, wie notwendig und dringlich die Durchsetzung von Agroforstsystemen in Deutschland ist. „Wir unterstützen den Aufruf: „Agroforst Jetzt“. Dieser fordert die Bundesregierung auf klare Rahmenbedingungen für die Agroforstwirtschaft zu schaffen“, berichtet Harald Gülzow. Im Aufruf wird dargelegt, dass diese effiziente Form der Landnutzung die Anpassungsfähigkeit der Landwirtschaft an den Klimawandel verbessert. Durch den Schutz vor Bodenerosion, sowie die Förderung der Taubildung können Agroforstsysteme mit einer ertragsstabilisierenden Wirkung dazu beitragen, die Lebensmittelversorgung auch bei zunehmenden Extremwetterereignissen zu sichern. Auf der Homepage agroforst.jetzt können weitere Organisationen, landwirtschaftliche Betriebe oder Privatpersonen diesen Aufruf unterstützen.

Über den VSR-Gewässerschutz

Der VSR-Gewässerschutz wurde bereits 1980 als Zusammenschluss verschiedener Bürgerinitiativen gegründet und setzt sich seit über vier Jahrzehnten für sauberes Wasser ein. Das gelbe Labormobil ist von April bis September unterwegs um Brunnenwasserproben zu untersuchen und Bürger am Informationsstand zu informieren. Im Winter werden dann Flüsse und Bäche beprobt, um festzustellen, inwieweit das Nitrat im Grundwasser zur Belastung in den Flüssen und Bächen führt. Für viele Bäche stellt das Zusickern des belasteten Grundwassers eine Hauptursache für die starke Nitratbelastung dar.

Geldern, im August 2025

Harald Gülzow

Pressesprecher

VSR-Gewässerschutz e.V.

Edmondstr. 5

Tel. 0170 3856076

47608 Geldern

E-Mail: Harald.Guelzow@VSR-Gewaesserschutz.de

Fenstertausch am besten im Sommer

Wer seine alten Fenster austauschen möchte, sollte den Sommer dafür nutzen: Kein Frieren beim Einbau, dafür mehr Komfort und niedrigere Energiekosten das ganze Jahr über. Der Aufwand hält sich meist in Grenzen - und bringt spürbare Vorteile für Energiebilanz und Wohnkomfort.

Moderne Fenster mit Wärmeschutzverglasung bieten gleich mehrere Vorteile. Sie halten im Winter die Wärme im Haus, schützen im Sommer vor Überhitzung und tragen damit spürbar zu einem angenehmeren Raumklima bei. Der entscheidende Kennwert ist dabei der Wärmedurchgangskoeffizient U.

„Je niedriger der U-Wert des Fensters ist, desto geringer ist der Energieverlust“, erklärt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. Empfehlenswert sind Modelle mit einem U-Wert zwischen 0,8 und 1,1 W/m²K.

Außerdem verhindern neue Fenster Zugluft und bieten einen besseren Schallschutz. Extras wie integrierter Sonnenschutz oder außenliegende Rollläden machen das Wohnen noch komfortabler.

Vorbereitung zahlt sich aus

Bevor neue Fenster eingebaut werden, ist eine unabhängige Energieberatung sinnvoll. Sie hilft dabei, geeignete Modelle auszuwählen und Fördermöglichkeiten zu nutzen. Nach dem Einbau gilt: regelmäßig stoßlüften. Neue Fenster schließen in der Regel luftdicht - ein ausreichender Luftaustausch beugt Feuchtigkeit und Schimmel vor.

„Ein gut geplanter Fenstertausch steigert nicht nur die Energieeffizienz, sondern erhöht auch den Immobilienwert und spart auf Dauer bares Geld“, so Ramona Ballod.

Weitere Fragen zum Thema Fenstertausch sowie zur energetischen Sanierung insgesamt beantworten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Thüringen gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch. Ein Termin kann unter der Telefonnummer 0800 809 802 400 (kostenfrei) vereinbart werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind in Thüringen auch die Vor-Ort-Termine bei den Ratsuchenden zu Hause kostenfrei.

Sanieren und sparen mit Plan - mit der unabhängigen Energieberatung der Verbraucherzentrale

Alte Heizung, hohe Stromrechnung, unklare Fördermöglichkeiten? Wer sich mit Energiefragen beschäftigt, steht schnell vor einer Flut von Informationen. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen schafft Klarheit - fundiert, verständlich und unabhängig.

Ob Eigenheim oder Mietwohnung: Eine Energieberatung lohnt sich für alle, die ihre Energiekosten senken und gezielt modernisieren möchten. Denn nicht jede Maßnahme ist sinnvoll - und eine neue Heizung spart nur dann, wenn sie zum Gebäude passt.

Unsere unabhängigen Energieberater:innen helfen dabei, teure Fehlentscheidungen zu vermeiden und tragfähige Lösungen zu finden.

Unsere Angebote im Überblick:

- **Beratung bei uns:** In 23 Beratungsstellen in Thüringen beantworten unsere Fachleute Ihre Fragen persönlich.
- **Telefon- oder Videoberatung:** Flexibel und bequem von zu Hause aus.
- **Beratung bei Ihnen zu Hause:** Unsere Fachleute analysieren direkt vor Ort Ihren Strom- und Wärmeverbrauch, Ihre Heizungsanlage oder Ihre Solarthermie-Anlage. Außerdem prüfen wir, ob Ihr Zuhause für neue Heiztechnik oder Solarlösungen geeignet ist.
- **Wärmepumpen-Angebotscheck:** Sie haben bereits Angebote für eine Wärmepumpe? Wir prüfen sie, erklären die Technik und helfen bei der Entscheidung.

Nutzen Sie den Sommer

Sanierungsarbeiten lassen sich in der warmen Jahreszeit deutlich angenehmer umsetzen - auch weil ein Ausfall von Heizung oder Warmwasser dann weniger belastend ist.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen ist für Sie komplett kostenfrei - dank der Förderung durch Bund und Land. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin unter **0800 - 809 802 400**.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind in Thüringen auch die Vor-Ort-Termine bei den Ratsuchenden zu Hause kostenfrei.

Batteriespeicher für Photovoltaik im Faktencheck

Unabhängig dank Solarstrom? Energie für den Winter speichern? Notstrom für den Ernstfall? Rund um das Thema Batteriespeicher kursieren viele Mythen. Die Verbraucherzentrale Thüringen klärt auf und sagt, was die Technik tatsächlich leisten kann.

Autark mit Solarstrom?

Viele Hausbesitzer:innen wünschen sich, mit Photovoltaikanlage und Batteriespeicher völlig unabhängig vom öffentlichen Stromnetz zu werden. Doch in der Praxis bleibt das ein Wunsch: Eine Photovoltaikanlage ohne Speicher deckt in Einfamilienhäusern im Schnitt etwa 20 bis 40 Prozent des jährlichen Strombedarfs ab. Mit einem passenden Speicher lässt sich dieser Anteil auf rund 60 bis 70 Prozent erhöhen.

„Komplett autark - also unabhängig vom öffentlichen Stromnetz - lässt sich ein Haushalt nicht versorgen, insbesondere nicht im Winter. Das gilt selbst unter optimalen Bedingungen und mit Batteriespeicher“, erklärt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen.

Solarstrom für den Winter speichern?

Ein weiterer Mythos: Mit einem Batteriespeicher kann man im Sommer überschüssigen Solarstrom speichern und im Winter nutzen. Das stimmt nicht. „Eine saisonale Speicherung ist mit Batteriespeichern nicht machbar - dafür würde selbst ein ganzer Keller voller Batterien nicht ausreichen“, sagt Ramona Ballod.

Sinnvoll ist ein Speicher vor allem, um den tagsüber erzeugten Strom auch abends und nachts zu verbrauchen. Ein größerer Speicher bringt dabei nicht zwangsläufig einen höheren Nutzen. Ein überdimensionierter Speicher rechnet sich schlechter, altert schneller und verschwendet Ressourcen. „Aus wirtschaftlichen Gründen sollte der Speicher so dimensioniert sein, dass er maximal den Strombedarf einer Nacht abdecken kann“, so die Expertin.

Der Batteriespeicher als Notstromanlage?

Eine Not- oder Ersatzstromversorgung kann bei zeitweisem Netzausfall sinnvoll sein. Allerdings gehören solche Funktionen nicht bei allen Batteriespeichern zum Funktionsumfang. Manche Modelle verfügen lediglich über eine Notstromsteckdose am Gerät, andere können den gesamten Haushalt für begrenzte Zeit automatisch weiter versorgen.

„Diese Funktionen sind häufig nur gegen Aufpreis erhältlich, manche Speicher bieten sie gar nicht. Wer Wert auf Notstrom legt, sollte diesen Wunsch bei der Angebotseinholung klar formulieren“, empfiehlt Ramona Ballod.

Gut beraten zur passenden Lösung

Der Markt für Batteriespeicher ist groß. Die Modelle unterscheiden sich in Kapazität, Ladeleistung, Effizienz, Funktion und Preis. „Vor einer Anschaffung lohnt sich eine unabhängige Beratung. So lässt sich sicherstellen, dass Speicher und Photovoltaikanlage optimal zusammenpassen und den individuellen Bedarf erfüllen“, so die Verbraucherschützerin.

Weitere Fragen zu Photovoltaik und Batteriespeichern beantworten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Thüringen gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch. Ein Termin kann unter der Telefonnummer **0800 809 802 400** (kostenfrei) vereinbart werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind in Thüringen auch die Vor-Ort-Termine bei den Ratsuchenden zu Hause kostenfrei.



Abschied nehmen



Es wird aussehen, als wäre ich tot,
und das wird nicht wahr sein ...
Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.
Du wirst Lust haben, mit mir zu lachen.
Und du wirst manchmal dein Fenster öffnen,
gerade so zum Vergnügen...
Und deine Freunde werden sehr erstaunt sein,
wenn sie sehen, dass du den Himmel anblickst
und lachst.

Antoine de Saint-Exupéry



*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges*
Franz v. Assisi

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
Vater, Opa, Uropa und Onkel

Helmut Hammer
* 26.01.1934. † 05.08.2025

Deine Frau Marga
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

† Die Beisetzung findet in aller Stille statt †

37412 Herzberg am Harz, Christian Ludwig Str. 4



Familienanzeigen - Statt Karten wittich.de/traueranzeigen



*So wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus dieser Welt.
Und alle Vögel singen weiter.*

Doris Ströter

* 11.09.1938 † 28.06.2025

Herzlichen Dank allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn
und Helfern, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihr Mitgefühl auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck
brachten.

Ein besonderes Dankeschön gilt dem Bestattungs-
institut Ludwig sowie dem Blumengeschäft
Anja Mackrodt für die Ausgestaltung der
Trauerfeier und der Trauerrednerin Anna Mangold
für ihre zu Herzen gehende Trauerrede.

**Deine Kinder
sowie alle Angehörigen**

Keula, im Juli 2025



*Ein Leben mag enden,
doch die Erinnerungen
bleiben für die Ewigkeit.*

Bestattungshaus Grunwald
Flachsmarkt 21
99994 Nottertal-Heilingen Höhen
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de

Tel.: 03 60 21/9 21 25
0151/18 55 54 54

Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.



**Bestattungsinstitut
„Wicki“ GbR**

Kirchheilingen, Wassergasse 51
Telefon 036043 - 7 07 47

Bad Langensalza, Salzstraße 14
Telefon 03603 - 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23
Telefon 036041 - 4 74 99

Dienst den Lebenden
Ehre den Toten

Auch als Blumenladen sind wir präsent.

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.



BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä

PROF.-BERGER-STR. 4
99974 MÜHLHAUSEN

☎ 0 36 01 / 8 30 30

kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de

In den eigenen Räumlichkeiten Aufbahrungen
und Trauerfeiern im kleinen Kreis.



**Gemeinsam
für den
Frieden.**

**Danke für
Ihre Hilfe!**



SammeIn

[www.volksbund.de/
sammlung](http://www.volksbund.de/sammlung)



Tag der offenen Tür

Samstag, 6. September 2025 | 10 bis 16 Uhr

Auf dem Werksgelände

- **Rundgang über das Werksgelände** mit Informationen zu den einzelnen **Prozessschritten** und **interessanten Projekten**
- Einblick in den **Azubi-Alltag** und **Schweißsimulatoren**

Auf dem Festgelände

- **Für die Kleinen: Handabdrücke** aus Beton, Hüpfburg, Gabelstaplerparcour, Kinderschminken, **Familienprogramm** mit  dem Kinderliedermacher
- Aktionsstände der **AOK** und **DSD** (Deutsche Stammzellspenderdatei)
- Gewinnspiel mit **attraktiven Preisen & Foto-Kalender-Wettbewerb**
- Bratwurst, Pizza, Eis, Kuchen & Getränke bei musikalischer Unternehmung durch die **BLECHBUBEN** 



Dyckerhoff GmbH, Werk Deuna | Industriestraße 7 | 37355 Niederorschel OT Deuna



Ich bin für Sie da...

Dominik Wiegand

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0160 91356234

Fax: 03677 205021

d.wiegand@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

egapark zum günstigen Spezialpreis:

Besuchen Sie die Thüringer Gartentage am 30. und 31. August 2025!

- Anzeige -

Seit mehr als zwanzig Jahren findet im egapark einer der wichtigsten Pflanzenspezialmärkte Mitteldeutschlands statt: die Thüringer Gartentage. Zahlreiche Aussteller bieten 2025 ein umfangreiches Sortiment an Stauden, Gehölzen, Rosen und vielem mehr für die Herbstpflanzung. Gartenaccessoires und nützliche Helfer für Beet und Garten ergänzen das Angebot. Besondere Pflanzenhighlights findet der passionierte Gärtner auf der Raritätenbörse. Diverse Spezialgärtnereien aus ganz Deutschland und dem Ausland präsentieren ihr besonders wertvolles Sortiment an heiß begehrten und mitunter schwer erhältlichen Gartenpflanzen. In der Halle 1 erwartet die Gäste außerdem die Kakteenbörse mit einer großen Auswahl an Kakteen, Spezialliteratur und kompetenter Beratung.

Auch im Rahmenprogramm erwarten Sie 2025 viele tolle Angebote. Im MDR Garten-Reich freuen sich die Moderatoren Diana Fritzsche-Grimmig und Jens Haentzschel von 11 bis 16 Uhr auf die egapark-Gäste, um das 25. Jubiläum des MDR Garten zu feiern. Neben Musik der Mühlhäuser Coverband Landslide und Garten-Rätseln mit attraktiven Preisen präsentieren sich viele Fernsehgesichter wie Brigitte Goss, „Heiß auf Gemüse“- Gärtner Jörg Heiß und auch die Fernsehgärtner der ARD kommen am Samstag zwischen 14 und 16 Uhr zum Gratulieren. Unter anderem wird Querbeet-Moderatorin Sabrina Nitsche vom Bayrischen Rundfunk für Gartenfragen jeder Art zur Verfügung stehen.

Für Wissbegierige bietet das Vortragsangebot viele Informationen, unter anderem zu sommerblühenden Ziergehölzen und den Top 10 Stauden für Garten & Topf. Am 30. August erwarten Floristikvorführungen der Floristenklasse der Ernst-Benary-Schule die egapark-Gäste. Das Publikum kann sich an meisterlich gefertigten Kränzen mit einheimischen Sommerstauden, Sommersträußen und floralen Steckarbeiten erfreuen, die auch am 31. August in der Halle 1 zu bestaunen sind. Besucher können am 31. August außerdem Proben ihres Gartenbodens vor Ort untersuchen lassen.

Wer gerne mit Kindern oder Enkeln kommen möchte, der kann am Samstag unter dem Lesebaum dem Märchen „Der Froschkönig“ lauschen. Außerdem ist an beiden Tagen „Nagetusch - Ein Cafewagen macht Circus“ mit artistischer Jonglage, Luftakrobatik und leckerem Kaffee im egapark unterwegs.

Besuchen Sie die Thüringer Gartentage 2025 im egapark und sparen Sie mehr als 30% auf den Normalpreis! Der Besuch des Wüsten- und Urwaldhauses Danakil, des Deutschen Gartenbaumuseums und Spielspaß auf Thüringens größtem Spielplatz sind natürlich inklusive!

**Erwachsene 10 € / Junge Erwachsene (bis 25 Jahre) 8 €
Schüler (7-16 Jahre) 3,50 €**

Alle Preise und mehr Informationen unter www.egapark-erfurt.de

SWE Für Erfurt. www.egapark-erfurt.de

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde, Verein oder Privatperson – wir sind mit 50 Jahren Erfahrung in der Buchproduktion der richtige Ansprechpartner für Sie!

Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



GOLD ANKAUF

SCHÄFER

Goldankauf Schäfer
Ihre Mobiler Goldankauf

Wir kaufen:

- ✪ Zahngold
- ✪ Schmuck
- ✪ Münzen
- ✪ Barren
- ✪ Altgold

Ihr Ansprechpartner : Herr Schäfer
Tel: **0151- 144 33 699**

Ab JETZT erhältlich:

Klimawandel!

Entwicklungen bis zu den aktuellen Herausforderungen.
 Lösungen oder Festkleben?
 Lösung – Los geht's!

Der Klimawandel ist in aller Munde, mit unterschiedlichen Betonungen von Übertreibungen einerseits bis zur Ignoranz andererseits. Es ist höchste Zeit, Klarheit zu schaffen und mit Allen sinnvoll zu handeln. Zur Handlungs-Motivation gehört Wissen und Überzeugung. Das Buch „Klimawandel!“ liefert gesicherte Informationen, die im Prinzip Jedem aus unserer Gesellschaft zugänglich sind, aber vielfach ignoriert werden. Die Informationsquellen zu „Klimawandel!“ sind die öffentlichen nach journalistischen Wahrheitsprinzipien berichtenden Medien: Zeitungen und Zeitschriften, öffentlich kontrollierter/s Rundfunk und -Fernsehen sowie seriöse digitale Medien einschließlich der Mitteilungen von Verbänden und Institutionen. - Das Buch bietet dem Leser / der Leserin sachlich die wissenschaftlichen Belege zum Klimawandel und die Fakten, die zur Verursachung und zur Bekämpfung beitragen, akkurat und strukturiert wie in einem einfach lesbaren Lehrbuch, an. Alle Aussagen sind nachvollziehbar zitiert und damit im Einzelnen nachprüfbar. Medienaussagen, die nicht überprüfbare Behauptungen vermitteln wollen, dienen nicht zur Information. Aus den Informationen wurde vom wissenschaftlich profilierten Autor eine nachvollziehbare Meinung mit vertretbarer Schlussfolgerung/Aufgabenstellung formuliert. Alle Aussagen zu „Klimawandel!“, der jetzt abläuft, dürften großes Interesse hervorrufen.



Bestellungen per E-Mail an: buch@wittich-herbstein.de
 oder über die Internetplattform booklooker unter:
www.booklooker.de



FAHRSERVICE DIREKT

EINFACH - SICHER - UNTERWEGS

Haben Sie einen Termin? Kein Problem!

Krankenhausfahrten | Fahrten zu Ärzten & Fachärzten
 Dialyse | Chemo & Bestrahlungsfahrten | Beratung

☎ 036029 - 749836

HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH

Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0



Container 3-10 m³

Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe

Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten,
 Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne

99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14

TRAKTOR EXPORT

Ihr Rasentraktor oder Aufsitzmäher steht zum Verkauf?

- Wir kaufen:**
- ✓ Gebraucht, defekt, mit Motorschaden oder neuwertig
 - ✓ Schnelle & faire Abwicklung
 - ✓ Abholung nach verbindlicher Preiseinigung

Kontakt per Anruf oder WhatsApp: 0157 / 859 82 793

Mail: anfrage@traktor-export.de

© Guido Werner

Freistaat
Thüringen

Heimat.
 Zusammenhalt.
Ehrenamt!

„Wo Menschen Herz zeigen, wird Thüringen stark. Ehrenamtliche sind das Rückgrat unserer Gesellschaft. Deshalb stärkt die Landesregierung das Ehrenamt.“

Mario Voigt

Ministerpräsident des Freistaats Thüringen



**JETZT
 5.000€ BIS
 50.000€
 FÖRDERUNG
 SICHERN.**



thueringen.de/ehrenamt